

# VITA CERAMICS ETCH

DE

VITA CERAMICS ETCH ist ein Flüssigkeits-Gel zum Ätzen von Keramikrestaurierungen. Es erzeugt ein retentives Ätzmuster an Restaurierungen aus Silikatkeramiken und Hybriderkeramik, um die Haftung zwischen Keramikoberfläche und Befestigungskomposit zu erhöhen.

- Durch die Gel-Konsistenz lässt es sich leicht und präzise anwenden
- Die rote Farbe garantiert gute Erkennbarkeit

## Zusammensetzung

1 ml VITA CERAMICS ETCH enthält 0,047 g Fluorwasserstoffsäure (HF)

## Anwendungsbereich

Restaurierungen aus Silikatkeramik (Gläserkeramik, Feldspatkeramik) und Hybriderkeramik (VITA ENAMIC).

## Gegenanzeigen

**VITA CERAMICS ETCH darf nicht im Mund oder zum Ätzen von Zahnschmelz verwendet werden.**

Oxiderkeramiken (z.B. Zirkonoxid), da Restaurierungen dieser Keramiken mittels modifizierter Adhäsivtechnik ohne Keramikätzung verklebt werden.

## Gefahrenhinweise/Sicherheitsratschläge

Nur für extraorale Gebrauch! Enthalt Fluorwasserstoffsäure. H301 Giftig bei Verschlucken. H310 Lebensgefahr bei Hautkontakt. H314 Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. H332 Gesundheitsschädlich bei Einatmen. P260 Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. P303+P361+P353 Bei Berührung mit der Haut (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. P305+P351+P338 Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. P310 Sofort Giftinformationszentrum/Arzt anrufen. Schutzbrille/Schutzhandschuhe/Schutzkleidung tragen. Unter Verschluss aufbewahren. Dieser Stoff und sein Behälter sind als gefährlicher Abfall zu entsorgen.

## Anwendung

VITA CERAMICS ETCH mit kleinem Einwegpinsel bzw. mit Kunststoff-Einwegapplikationskanüle auf die zu ätzende Keramikoberfläche auftragen.

Bei Verwendung der Spritze mit Applikationskanüle:

Rote Applikationskanüle fest auf die VITA CERAMICS ETCH-Spritze schrauben. Die Kanüle ermöglicht eine kontrollierte Ausbringung aus der Spritze. Vor dem Aufbringen auf die Keramikrestauration zunächst eine kleine Menge von VITA CERAMICS ETCH auf Mischblock anplazieren, um die gleichmäßige Applikation sicherzustellen und sich mit dem Fielverhalten vertraut zu machen.

Bei starkem Widerstand gegen die Applikation nicht fortfahren sondern neue Kanüle aufsetzen und erneut testen.

Benutze Applikationskanülen unter Beachtung der gesetzlichen Bestimmungen sofort entsorgt, um Kontakt zu vermeiden.

## Ätzdauer

- Feldspatkeramik (z.B. VITABLOCS Mark II) 60 s
- Hybriderkeramik (VITA ENAMIC) 60 s
- Zirkonoxid verstärkte Lithiumsilikatkeramik (VITA SUPRINITY PC) 20 s

Nach der Einwirkzeit vollständiges Entfernen der Säurerückstände auf der geätzten Oberfläche durch Absprühen mit reichlich Wasser, intensives Dampfstrahlen oder Reinigen im Ultraschallbad in aqua dest.

Nicht abbursten, da dies zu starken Verunreinigungen auf der Oberfläche führen würde.

Vor dem Eingliedern gut trocknen, Silanhaftvermittler (z.B. VITA ADIVA C-PRIME) und Bonding lt. Herstellerangabe anwenden.

## Wichtige Hinweise

**Das Ätzen der Restaurationen ist vorzugsweise unmittelbar vor der Eingliederung bzw. nach der Einprobe vorzunehmen, um eine Kontamination der geätzten Keramikoberfläche zu vermeiden.**

**Die geätzte Fläche darf nicht mehr mit den Fingern oder Handschuhen berührt werden.**

## Lagerung

Zwischen 2°C und 28°C. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

## Entsorgung

Bitte die restentleerte Verpackung einem Sonderabfallsammler übergeben oder zu einer Problemsammelstelle bringen.

## Markierung

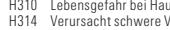
Verfallsdatum (■) sowie Chargen-Nr. (LOT) sind auf den Behältnissen ersichtlich.

## Lieferformen

- VITA CERAMICS ETCH, Darreichungsform Tropferflasche, 6 ml
- VITA CERAMICS ETCH, Darreichungsform Einwegspritz, 3 ml, mit 20 Kunststoff-Applikationskanülen

## Gefahr

UFI: J600-604V-K007-5NU5



H301 Giftig bei Verschlucken.

H310 Lebensgefahr bei Hautkontakt.

H314 Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.

H332 Gesundheitsschädlich bei Einatmen.

VITA CERAMICS ETCH enthält <5 Gew.% Fluorwasserstoffsäure (HF)

VITA CERAMICS ETCH enthält <10 Gew.% Schwefelsäure (H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>)

Das Sicherheitsdatenblatt kann unter [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com) heruntergeladen werden.



Das Produkt wurde für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt und muss gemäß Gebrauchs-information verarbeitet werden. Darstellungen und Angaben enthalten keine Zusicherung von Eigenschaften und sind nicht bindend. Stand dieser Information: 2024-06

# VITA CERAMICS ETCH

EN

VITA CERAMICS ETCH is a hydrofluoric acid gel for etching ceramic restorations.

It is used to create a retentive etched pattern on restorations made of silicate ceramic and hybrid ceramic in order to strengthen the adhesion between the ceramic surface and the adhesive composite.

- easy and precise application due to gel consistency
- easily distinguishable by its red colour

## Composition

1 ml VITA CERAMICS ETCH contains 0.047 g hydrofluoric acid (HF)

## Area of application

Silicate ceramic restorations (glass ceramic, feldspar ceramic) and hybrid ceramic (VITA ENAMIC).

## Contraindications

**VITA CERAMICS ETCH must not be used in the mouth or for etching tooth enamel.**

Oxide ceramic (e.g. zirconium oxide), since restorations made of these ceramics are cemented using a modified adhesive technique without ceramic etching.

## Hazard information / Safety advices

For extroral use only! Contains hydrofluoric acid. H301 Toxic if swallowed. H310 Fatal in contact with skin. H314 Causes severe skin burns and eye damage. H332 Harmful if inhaled. P260 Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. P405 Store locked up. P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection/hearing protection. P303+P361+P353 IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. P310 Immediately call a POISON CENTER/doctor. Wear protective gloves/protective clothing/safety goggles. Keep locked up. This material and its container must be disposed of as hazardous waste.

## Application

Apply VITA CERAMICS ETCH to the surfaces requiring etching with a small disposable

brush or a plastic disposable applying needle.

When using the syringe with the application tip:

Screw a red application tip tightly onto the VITA CERAMICS ETCH syringe. The tip enables controlled extrusion from the syringe.

Prior to application on the ceramic restoration, first apply a small amount of VITA CERAMICS ETCH to the mixing pad to ensure even application and in order to become familiar with the flow behavior.

In the event of strong resistance to application, do not continue. Instead, attach a new tip and test again.

Dispose of used application tips immediately in accordance with statutory regulations in order to prevent contact.

## Etching time

- Feldspat ceramic (e.g. VITABLOCS Mark II) 60 s
  - Hybrid ceramic (VITA ENAMIC) 60 s
  - Zirconia reinforced lithium silicate ceramic (VITA SUPRINITY PC) 20 s
- Completely remove any acid remaining on the etched surface by intensive spraying with a lot of water or steam or by cleaning in an ultrasonic bath in distilled water. Do not brush off, since this would lead to severe impurities on the surface!
- Dry well before inserting, use silane coupling agent (e.g. VITA ADIVA C-PRIME) according to manufacturer's instructions.

## Important

The ceramic restoration should be etched immediately before insertion or after the try-in, in order to avoid contamination of the etched ceramic surface.

The etched surface must no longer be touched!

## Storage

Store at temperatures between 2°C and 28°C. Protect from direct sunlight.

## Waste disposal

The empty packing should be handed over to hazardous waste disposers.

## Labelling

The expiry date (■) and the batch no. (LOT) are clearly marked on the containers.

## Presentation

- VITA CERAMICS ETCH, dropper bottle, 6 ml
- VITA CERAMICS ETCH, disposable syringe, 3 ml, 20 plastic application needles

## Danger

UFI: J600-604V-K007-5NU5



H301 Toxic if swallowed.

H310 Fatal in contact with skin.

H314 Causes severe skin burns and eye damage.

H332 Harmful if inhaled.

VITA CERAMICS ETCH contains <5 Vol.% hydrofluoric acid (HF)

VITA CERAMICS ETCH contains <10 Vol.% sulphuric acid (H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>)

The safety datasheet can be downloaded at [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com)



The product was developed for dental use and must be processed according to the instructions for use. The information contained herein does not constitute an assurance of properties and are not binding. These instructions issued: 2024-06

# VITA CERAMICS ETCH

FR

VITA CERAMICS ETCH est un gel d'acide fluorhydrique, destiné au mordantage des restaurations en céramique. Il génère un mordantage rétentif sur les restaurations en céramique silicate et en céramique hybride pour une meilleure adhérence entre la céramique et le composite de scellement.

- Grâce à sa consistance de gel, il s'applique facilement et avec précision
- La teinte rouge en assure une bonne détection

## Composition

1 ml VITA CERAMICS ETCH contient 0,047 g d'acide fluorhydrique (HF)

## Domaines d'application

Restauration en céramique silicate (céramique vitreuse, céramique feldspathique) et en céramique hybride (VITA ENAMIC).

## Contre-indications

**VITA CERAMICS ETCH ne doit pas être utilisé en bouche ou pour le mordantage de l'émail.**

Les céramiques d'oxydes (par ex. zircon) ne sont pas restaurées de ce type car elles collent selon une technique de collage différente sans mordantage de la céramique.

## Identification des dangers/Consignes de sécurité

Uniquement pour utilisation extra-orale ! Contient acide fluorhydrique. H301 Toxic en cas d'ingestion. H310 Mortel par contact cutané. H314 Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. H332 Nocif par inhalation. P260 Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. P405 Garder sous clef. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage/une protection auditive. P303+P361+P353 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer l'eau ou les cheveux. Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer l'eau ou les yeux avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTIFOISON/ un médecin. Porter des lunettes/masque, des gants de protection et une blouse en travaillant. Conserver bien fermé. Ce produit et son récipient doivent être éliminés en tant que déchets dangereux.

## Utilisation

Appliquer VITA CERAMICS ETCH sur la surface de la céramique à mordancer, avec un petit pinceau à usage unique ou avec une canule en plastique à usage unique. En cas d'utilisation de la seringue avec canule d'application:

Bien visser la canule d'application rouge sur la seringue VITA CERAMICS ETCH. La canule permet de contrôler l'application à partir de la seringue.

Avant application sur la restauration en céramique, commencer par déposer une petite quantité de VITA CERAMICS ETCH sur le bloc de mélange afin de s'assurer d'une application régulière et de se familiariser avec la coulabilité du matériau. En cas de forte résistance à l'application, ne pas poursuivre et mettre en place une nouvelle canule et refaire un essai.

Éliminer immédiatement les canules usagées afin d'éviter tout contact en respectant les dispositions légales.

## Durée du mordantage

- Céramique feldspathique (par ex. VITABLOCS Mark II) 60 s.
- Céramique hybride (VITA ENAMIC) 60 s.
- Céramique silicate de lithium dopée à la zirconie (VITA SUPRINITY PC) 20 s.

Ensuite, retirer de la surface mordancée tous les résidus d'acide par vaporisation d'une bonne quantité d'eau, par nettoyage intensif à la vapeur d'eau ou aux ultrasons dans un bain d'eau distillée.

Ne pas brosseter car la surface risquerait d'être fortement contaminée.

Avant insertion, bien sécher, utiliser un précurseur d'adhésion silane (par ex. VITA ADIVA C-PRIME) et un bondeur, en suivant les instructions du fabricant.

## Observations importantes

**Il faut de préférence mordancer la restauration en céramique juste avant l'insertion ou juste après l'essai en bouche afin d'éviter toute contamination de la surface céramique mordancée.**

**Ne pas toucher la surface mordancée avec les doigts ou les gants.**

## Stockage

Entre 2°C et 28°C. Protéger contre les rayons directs du soleil.

## Élimination

Déposer les emballages vides dans un conteneur pour déchets spécifiques ou porter à la décharge appropriée.

## Marquage

La date de péremption (■) ainsi que le numéro de lot (LOT) sont inscrits sur les ré-

cipientes.

#### Conditionnements

- VITA CERAMICS ETCH, en flacon-gouttes, 6 ml
- VITA CERAMICS ETCH, en seringue à usage unique, 3 ml, avec 20 canules d'application en plastique

#### Danger

UFI: J600-604V-K007-5NU5



H301 Tóxico en caso de ingestión.

H310 Mortal por contacto cutáneo.

H314 Provoca de graves quemaduras de la piel y de graves lesiones oculares.

H332 Nocivo por inhalación.

VITA CERAMICS ETCH contiene <5% en peso de ácido hidrofluorídrico (HF)

VITA CERAMICS ETCH contiene <10% en peso de ácido sulfúrico (H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>)

La ficha de datos de seguridad puede descargarse en el sitio web [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com)



Nos productos han sido diseñados para un uso en el sector dental y deben ser utilizados de acuerdo con las instrucciones de uso. Las ilustraciones y las informaciones que se proporcionan no constituyen una garantía de las propiedades y no son contractuales. Actualizado: 2024-06

## VITA CERAMICS ETCH

ES

VITA CERAMICS ETCH es un gel de ácido fluorídrico destinado para el grabado de restauraciones cerámicas. Sirve para crear un patrón de grabado retentivo en las restauraciones de cerámicas de silicatos y cerámica híbrida y aumentar así la adherencia entre la superficie cerámica y el composite de fijación.

- Aplicación fácil y precisa gracias a la consistencia del gel
- El color rojo garantiza un fácil reconocimiento

#### Composición

1ml de VITA CERAMICS ETCH contiene 0,047 g de ácido fluorídrico (HF)

#### Aplicaciones

Restauraciones de cerámica de silicatos (cerámica vitrea, cerámica de feldespato) y cerámica híbrida (VITA ENAMIC).

#### Contraindicaciones

**VITA CERAMICS ETCH no debe usarse en la boca o para el grabado del esmalte dental.**

Cerámicas de óxido (p. ej. óxido de circonio), ya que las restauraciones de estas cerámicas se unen mediante una técnica adhesiva modificada sin grabado de la cerámica.

#### Advertencias/Indicaciones de seguridad

Solo para uso extraoral. Contiene ácido fluorídrico. Tóxico en caso de ingestión. H301 Tóxico en caso de ingestión. H310 Mortal por contacto con la piel. H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves. H332 Nocivo en caso de inhalación. P260 No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. P405 Guardar bajo llave. P280 Llevar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos/la cara/los oídos. P303+P361+P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua o ducharse. P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y puesta hacia con facilidad. proseguir con el lavado. P310 Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. Usense indumentaria y guantes adecuados y protección para los ojos. Conservarse bajo llave. Eliminarse el producto y su recipiente como residuos peligrosos.

#### Instrucciones de uso

Aplique VITA CERAMICS ETCH con un pequeño pincel de un solo uso o con una cánula de aplicación de un solo uso de plástico sobre las superficies cerámicas que haya que grabar.

Si se utiliza la jeringa con cánula de aplicación:

Enroscar firmemente la cánula de aplicación roja a la jeringa VITA CERAMICS ETCH. La cánula permite una dispensación controlada desde la punta.

Antes de aplicarlo sobre la restauración cerámica, aplicar inicialmente una pequeña cantidad de VITA CERAMICS ETCH sobre el bloque de mezcla, a fin de garantizar la aplicación uniforme y familiarizarse con sus propiedades de fluidez.

En caso de fuerte resistencia contra la aplicación no se debe continuar, sino colocar una nueva cánula y probar de nuevo.

Las cánulas de aplicación usadas deben desecharse de inmediato conforme a la normativa legal vigente, a fin de evitar el contacto.

#### Duración del grabado

- Cerámica de feldespato (p. ej. VITABLOCS Mark II) 60 s
- Cerámica híbrida (VITA ENAMIC) 60 s
- Cerámica de sílice de litio reforzada con óxido de circonio (VITA SUPRINITY PC) 20 s

Una vez transcurrido el tiempo de acción, retire por completo los restos de ácido de la superficie grabada mediante abundante agua pulverizada, chorro de vapor intenso o limpieza por ultrasonidos con agua destilada.

No limpie con un cepillo, ya que se produciría una gran contaminación de la superficie.

Antes de la colocación, sequé bien y aplique un adhesivo de silicato (p. ej., VITA ADIVA C-PRIME) y un adhesivo según las especificaciones del fabricante.

#### Advertencias importantes

El grabado de las restauraciones cerámicas deberá efectuarse preferentemente justo antes de la colocación o tras la prueba en boca, para evitar que la superficie cerámica被抓结果被污染。

La superficie grabada ya no podrá tocarse con los dedos ni con guantes.

#### Almacenamiento

Entre 2°C y 28°C. Protejese de la exposición directa al sol.

#### Eliminación de desechos

Vaciar el envase y entregarlo a la recogida selectiva de residuos especiales o en el punto de recogida de residuos peligrosos.

#### Marcado

La fecha de caducidad y el n.º de lote constan en el recipiente.

#### Presentaciones

- VITA CERAMICS ETCH, presentación en frasco cuentagotas, 6 ml
- VITA CERAMICS ETCH, presentación en jeringa, 3 ml con 20 cánulas de aplicación de plástico

#### Peligro

UFI: J600-604V-K007-5NU5



H301 Tóxico en caso de ingestión.

H310 Mortal en contacto con la piel.

H314 Provoca quemaduras graves en la piel y lesiones oculares graves.

H332 Nocivo en caso de inhalación.

VITA CERAMICS ETCH contiene <5% en peso de ácido hidrofluorídrico (HF)

VITA CERAMICS ETCH contiene <10% en peso de ácido sulfúrico (H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>)

La ficha de datos de seguridad puede descargarse en [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com)



Nuestros productos fueron desarrollados para su aplicación en el ámbito dental y deberán utilizarse según se indica en la información para el uso. Los datos no suponen ninguna garantía de calidad y no son vinculantes. Última actualización: 2022-03

## VITA CERAMICS ETCH

IT

VITA CERAMICS ETCH es un gel a base de ácido fluorídrico para la mordenzatura de restauri en cerámica. Serve per realizzare un profilo di ritenzione sui restauri in ceramica silicatica e ibrida, per aumentare l'adesione tra superficie ceramica a composito di fissaggio.

- Aplicazione semplice e precisa grazie alla consistenza del gel
- Individuazione agevolata grazie al colore rosso

#### Composición

1ml VITA CERAMICS ETCH contiene 0,047 g de ácido fluorídrico (HF)

#### Settori di impiego

Restauri in cerámica silicática (vetrocerámica, cerámica feldespática) e cerámica ibrida (VITA ENAMIC).

#### Controindicazioni

**VITA CERAMICS ETCH non va utilizzato in bocca o per mordenzare lo smalto.**

No va usato con ossido-cerámicas (ad es. biossido di zirconio), perché per i restauri realizzati con queste cerámiche si utilizza una tecnica adesiva modificata senza mordenzatura della cerámica.

#### Indicazioni di pericolo/Avvertenze di sicurezza

Solo per uso esterno! Contiene ácido fluorídrico. H301 Tóxico se ingerito. H310 Letale por contacto con la piel. H314 Provoca ictus cutáneos y graves lesiones oculares. H332 Nocivo se inhalado. P260 Non respirare la polvere/fumi/gas/la niebla/i vapori/gli aerosoli. P405 Conservare sotto chiave. P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/proteggere gli occhi/protégere el viso/protectre l'udito. P303+P361+P338 IN CASO DI CONTATO CON LA PELLE (o con i capelli): togliersi de doso inmediatamente tutti gli indumenti contaminati. Siaquacare la pelle o fare una doccia. P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATO CON GLI OCCHI: siaquacare accuratamente para parecchi minutos. Togliere le eventuali lenti a contacto se è agravio farlo. Continuar a siaquacare. P310 Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVENENO/medico. Indossare occhiali/guanti/indumenti de protección. Conservare sotto chiave.Questo materiale ed il suo contenitore vanno smaltiti come sostanze pericolose.

#### Impiego

Con un pennello monouso o la cannula de aplicación monouso aplicare VITA CERAMICS ETCH sulas superficies cerámicas da mordenzare.

Usa della siringa con cannula de aplicación:

Avitare a fondo la cannula de aplicación rossa sulla siringa VITA CERAMICS ETCH. La cannula consente un'erogazione controllata dalla siringa.

Prima di inserire el restauro ceramico approntare una piccola quantità de VITA CERAMICS ETCH sul blocco de miscelazione, per assicurare un'applicazione uniforme ed acquisire dimestecchia con le proprietà de scorrimento.

Si se riscontra una forte resistenza en fase de aplicación, non insistere, ma sostituir la cannula e provare nuovamente.

Cannule de aplicación usate vanno smaltite immediatamente secondo le disposizioni de legge, al fine de evitare contatti.

#### Tempo de mordenzatura

- Cerámica feldespática (ad es. VITABLOCS Mark II) 60 sec.
- Cerámica ibrida (VITA ENAMIC) 60 sec.
- Cerámica al silicio de litio reforzado con biossido de zirconio (VITA SUPRINITY PC) 20 sec.

Al termine de la mordenzatura, eliminar i residui de ácido de la superficie mordenzada mediante abundante spray d'acqua, intenso getto de vapor o in bagno ad ultrasuoni en una agua distillata.

Non spazzolare, in quanto si crerebbero contaminazioni della superficie.

Prima dell'insersione asciugare bene. Stendere un agente adesivo al silano (ad es.: VITA ADIVA C-PRIME) ed un bonding secondo le istruzioni del produttore.

#### Avvertenze importanti

E' opportuno effettuare la mordenzatura de restauri in cerámica inmediatamente prima dell'insersione o dopo la prova in bocca, per evitare contaminazioni della superficie cerámica mordenzata.

La superficie mordenzada non va tocata con le dita o i guanti.

#### Conservazione

Tra 2°C e 28°C. Proteggersse dalla luce solare diretta.

#### Smaltimento

Eliminare el contenido completamente vacuo en un bidone per rifiuti speciali o portarlo en un apposito luogo de raccolta.

#### Marcatura

Data de scadenza e numero de lotto sono riportati sui contenitori.

#### Confezioni

- VITA CERAMICS ETCH in flaconcino contagocce da 6 ml
- VITA CERAMICS ETCH in siringa monouso da 3 ml, 20 cannule de aplicación en plastica

#### Pericolo

UFI: J600-604V-K007-5NU5



H301 Tóxico se ingerito.

H310 Letale per contacto con la piel.

H314 Provoca ictus cutáneos y graves lesiones oculares.

H332 Nocivo se inhalado.

VITA CERAMICS ETCH contiene <5% en peso de ácido fluorídrico (HF)

VITA CERAMICS ETCH contiene <10% en peso de ácido sulfúrico (H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>)

La scheda de sicureza può essere scaricata da [www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com)



Il prodotto è stato sviluppato per l'impiego nel settore dentale e deve essere utilizzato in conformità alle istruzioni d'uso. I dati non implicano la promessa de proprietà e non sono vincolanti. Data: 2024-06

## VITA CERAMICS ETCH

CH

#### Gefahrenhinweise

- BAG T Nr. 671242 Giftklasse 2
- Kein Publikumsprodukt
- Nicht in Glasbehältern lagern

#### Attention! Dangereux!

- BAG T No. 671242 classe toxique 2
- Produit non destiné à l'usage public
- Ne pas stocker dans des récipients en verre

UFI: J600-604V-K007-5NU5

CH REP VITA Zahnhfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG, Bad Säckingen (Germany)  
Zweigniederlassung Basel c/o Perigg AG, Max Kampf-Platz 1, 4058 Basel

## VITA

VITA Zahnhfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG

Spitalgasse 3 - 79713 Bad Säckingen

Germany · Alemania · Alemania · Germania

Tel. +49 (0) 7761 / 562-0 · Fax +49 (0) 7761 / 562-299

[www.vita-zahnfabrik.com](http://www.vita-zahnfabrik.com) · [info@vita-zahnfabrik.com](mailto:info@vita-zahnfabrik.com)

[facebook.com/vita.zahnfabrik](https://facebook.com/vita.zahnfabrik)